

世界知识产权组织标准委员会 (CWS)

第四届会议续会

2016 年 3 月 21 日至 24 日，日内瓦

审议标准委员会的工作计划和任务单

秘书处编拟的文件

1. 为更新标准委员会的工作计划，根据 WIPO 标准委员会 (CWS) 在 2013 年 4 月第三届会议上达成的一致意见，秘书处编拟了一份经修订的新任务单供标准委员会审议。现将该任务单转录于本文件的附件。(见文件 CWS/3/12 和 CWS/3/14。)
2. 对于每项任务，附件中包含了以下信息：说明、任务牵头人/工作队牵头人、计划执行的行动、备注以及(适用时)交标准委员会审议和批准的提案。
3. 利用 WIPO 网站改版，国际局对工作队活动的相关页面进行了审查，并建立了一个新的维基空间，提供与访问和参加标准委员会各工作队的讨论有关的信息。空间的网址是：<https://www3.wipo.int/confluence/display/cwstf/CWS+Task+Forces>。各工作队的背景信息，以及关于修订各项 XML 标准的提案，仍可从 WIPO 网站获得：<http://www.wipo.int/cws/en/taskforce/>。
4. 为保护工作队成员的个人信息，成员名单已经移至相应工作队的受限空间。
5. 应当指出，附件中所提供的关于某些任务的信息可能需要进行审查和更新，以反映标准委员会可能在第四届会议续会上达成的一致意见。国际局计划在 WIPO 网站上发布更新后的标准委员会工作计划，其中将包含这些一致意见。

6. 请标准委员会

(a) 注意本文件中所载的信息和计划；
并

(b) 审议本文件附件中转录的任务单，
并就其最终稿达成一致意见，以纳入标准
委员会工作计划。

[后接附件]

WIPO 标准委员会 (CWS) 的工作计划和任务单

第 18 号任务

1. *说 明:*
根据五大知识产权局(五局)、ISO、IEC 等机构和其他知名的行业标准制定机构所计划的项目, 确认与机器可读数据交换有关的标准化领域。
2. *任务牵头人/工作队牵头人:*
国际局被指定为任务牵头人。
3. *计划执行的行动:*
国际局应视需要协调向标准委员会报告标准化进展的工作和/或向标准委员会提出提案的工作。
4. *备 注:*
第 18 号任务具有通报性质, 是一项持续进行的活动。
(见文件 CWS/1/10 第 52 段和第 53 段及 CWS/3/14 第 73 段和第 74 段。)

第 23 号任务

1. *说 明:*
监督把有关已公布 PCT 国际申请进入和未进入(适用时)国家(地区)阶段的信息收入数据库。
2. *任务牵头人/工作队牵头人:*
国际局被指定为任务牵头人。
3. *计划执行的行动:*
 - (a) 国际局被要求每两年一次向标准委员会会议报告该项任务的进展。
(见文件 CWS/1/10 第 52 段和第 53 段及 CWS/3/14 第 73 段和第 74 段。)
 - (b) 将在标准委员会第四届会议上提交新报告。
4. *备 注:*
 - (a) 第 23 号任务具有通报性质, 是一项持续进行的活动。
(见文件 CWS/1/10 第 52 段和第 53 段及 CWS/3/14 第 73 段和第 74 段。)
 - (b) 标准委员会在第二届会议上注意到欧洲专利局和国际局提交的现状报告。
(见文件 CWS/2/14 第 45 段至第 47 段。)
5. *提 案:*
文件 CWS/4/12、CWS/4/12 Add. 和 CWS/4BIS/7 载有第 23 号任务的进展报告。

第 24 号任务

1. 说明:

收集并公布关于标准委员会成员专利、商标和工业品外观设计信息活动 (ATR/PI、ATR/TM 和 ATR/ID) 的年度技术报告 (ATR)。

2. 任务牵头人/工作队牵头人:

国际局被指定为任务牵头人。

3. 计划执行的行动:

国际局应每年收集各工业产权局编写的关于本局在专利、商标和工业品外观设计领域信息活动的信息，然后在 WIPO 网站上公布各项年度技术报告。

4. 备注:

(a) 第 24 号任务具有通报性质，是一项持续进行的活动。

(见文件 CWS/1/10 第 52 段和第 53 段及 CWS/3/14 第 73 段和第 74 段。)

(b) 标准委员会在第一届会议上批准了分别转录于文件 CWS/1/8 附件一、二和三的专利、商标和工业品外观设计信息活动年度技术报告 (ATR) 经修订的推荐内容。上述经修订的内容自 2014 年开始使用(即自 2013 年年度技术报告开始)。

(见文件 CWS/1/10 第 47 段至第 49 段。)

(c) 关于年度技术报告的详细信息以及 1998 年至今各工业产权局以电子形式提供的各份年度技术报告，可见：<http://www.wipo.int/atrdp/en/>，网页提供搜索引擎。

第 26 号任务

1. 说明:

报告将数据从 WIPO 《工业产权信息与文献手册》(《WIPO 手册》) 转入 WIPOSTAD (WIPO 标准管理数据库) 的活动。

2. 任务牵头人/工作队牵头人:

国际局被指定为任务牵头人。

3. 计划执行的行动:

国际局将每年一次向标准委员会报告 WIPOSTAD 的开发和使用进展。

4. 备注:

(a) 第 26 号任务具有通报性质，是一项持续进行的活动。

(见文件 CWS/1/10 第 52 段和第 53 段及 CWS/3/14 第 73 段和第 74 段。)

(b) 2011 年 7 月在 WIPO 网站上进行了 WIPOSTAD 的测试部署：

<http://www.wipo.int/wipostad/en/>。

(c) 2013 年 4 月标准委员会第三届会议以来 WIPOSTAD 没有进展。

第 30 号任务

1. *说 明:*

调查各工业产权局使用的申请号和优先权申请号。

2. *任务牵头人/工作队牵头人:*

日本特许厅 (JP0) 被指定为任务牵头人。

3. *计划执行的行动:*

ST. 10/C 工作队将在标准委员会第四届会议上提交一份问卷, 对各工业产权局过去使用的申请号和优先权申请号进行一项新调查。

(见文件 CWS/3/14 第 70 段。)

4. *备 注:*

(a) 该项任务导致了 WIPO 标准 ST. 10/C 和 ST. 13 的修订, 设立这项任务是为了改进专利族数据的质量, 并避免优先权申请号表示方法上的混淆。

(见文件 SCIT/SDWG/1/9 第 34 段和第 35 段、SCIT/7/17 第 25 段至第 27 段及 SCIT/SDWG/11/14 第 22 段。)

(b) SDWG 在第十届会议上商定, 工作队首先应重点完成仅针对专利相关各项建议的 WIPO 标准 ST. 10/C 的修订工作。关于为商标和工业品外观设计编写与 WIPO 标准 ST. 10/C 类似的建议, 标准委员会在第一届会议上决定, 这项工作应继续推迟, 直到标准委员会认为设立相应新任务以及组建工作队负责新任务的时机恰当(如第 20 号任务完成后)。

(见文件 SCIT/SDWG/10/12 第 18 段和第 19 段、CWS/1/10 第 52 段和第 53 段及 CWS/3/14 第 73 段和第 74 段。)

(c) 标准委员会在第三届会议上注意到文件 CWS/3/10 附件中所载的各工业产权局目前使用的申请编号体系的调查报告, 批准将其在《WIPO 手册》第 7.2.5 部分中发布。国际局于 2013 年 6 月发布了该调查。按标准委员会的商定, 提供现行申请号和优先权申请号举例的文件于 2013 年 9 月在《WIPO 手册》第 7.2.6 部分中发布。

(见文件 CWS/1/10 第 18 段至第 22 段、文件 CWS/3/10 及 CWS/3/14 第 65 段至第 69 段。)

5. *提 案:*

文件 CWS/4/4 提出了问卷草案“申请编号和优先权申请编号——以前做法”, 交标准委员会审议和批准。

第 33 号任务

1. *说 明:* WIPO 标准的不断修订。

2. *任务牵头人/工作队牵头人:*

国际局被指定为任务牵头人。标准委员会收到修订标准的具体请求后, 将进一步考虑任务牵头人的任命。

3. *计划执行的行动:*

标准的修订被认为是一项持续进行的活动。为了加快标准修订过程,秘书处可以将收到的标准修订请求直接转给现有工作队的牵头人,或提前将请求交给标准委员会下一届会议审议。后一种情况下,标准委员会将要么决定通过所要求的修订,要么决定创建一项新任务,要么做出其认为适当的任何决定。秘书处将把直接转给工作队的修订请求通知标准委员会的下一届会议。修订某一标准的具体请求应直接发给现有工作队牵头人的,只要有可能,工作队将立即启动相关工作;否则,工作队会将该请求提交标准委员会下届会议审议。

(见文件 CWS/1/9 及 CWS/1/10 第 53 段。)

4. *备 注:*

(a) 第 33 号任务具有通报性质,是一项持续进行的活动。

(见文件 CWS/1/10 第 52 段和第 53 段及 CWS/3/14 第 73 段和第 74 段。)

(b) 标准委员会在第三届会议上注意到,《WIPO 手册》第 8.1 部分中发布的“工业产权信息与文献词汇表”(《词汇表》)中经修订的“SPC”词条第二段,关于儿科用药品 SPC 的延期,如认为有必要可以在未来修订标准 ST. 9 时在范围上予以扩大。

(见文件 CWS/3/14 第 28 段。)

(c) 标准委员会在第三届会议上,根据德国专利商标局提出的有关补充保护证书(SPC)的提案,通过了对 WIPO 标准 ST. 9 的修订,并批准对《词汇表》中词条“SPC”的修订。

(见文件 CWS/3/3 及文件 CWS/3/14 第 23 段至第 27 段。)

5. *提 案:*

文件 CWS/4/9 提出了关于修订 WIPO 标准 ST. 60 的提案。

第 33/3 号任务

1. *说 明:* WIPO 标准 ST. 3 的不断修订。

2. *任务牵头人/工作队牵头人:*

国际局被指定为任务牵头人。

3. *计划执行的行动:*

WIPO 标准 ST. 3 的修订被认为是一项持续进行的活动。为了加快修订过程,国际局应当遵守 SDWG 第十一届会议上通过的具体程序。

(见文件 SCIT/SDWG/11/14 第 35 段。)

4. *备 注:*

(a) 第 33/3 号任务具有通报性质,是一项持续进行的活动。

(见文件 CWS/1/10 第 52 段和第 53 段及 CWS/3/14 第 73 段和第 74 段。)

(b) 根据国际标准 ISO 3166 维持机构发布的 ISO 在线浏览平台中的变动,国际局在 WIPO 标准 ST. 3 附件 A 中将国名“Cape Verde”改为“Cabo Verde”(英文名),将“Cap-Vert”改为“Cabo Verde”(法文名);双字母代码“CV”和西班牙文名(“Cabo Verde”)不变。国际局于 2014 年 3 月 5 日将这些变动通知了各工业产权局和标准委员会成员。

5. **提 案:**

文件 CWS/4BIS/11 提出了关于修订 WIPO 标准 ST. 3 的提案。

第 37 号任务

说 明:

就 WIPO 标准 ST. 22 的使用和执行情况开展一项调查。

标准委员会在第三届会议上同意，第 37 号任务应视为完成，从标准委员会任务单中删去。
(见文件 CWS/3/14 第 74 段。)

因此，这是第 37 号任务最后一次出现在标准委员会任务单中。

第 38 号任务

1. **说 明:** 确保对 WIPO 标准 ST. 36 进行不断修订和更新。

2. **任务牵头人/工作队牵头人:**
国际局被指定为任务牵头人。

3. **计划执行的行动:**

(a) 该任务具有持续性。

(b) 工作队牵头人将把工作队通过的对 WIPO 标准 ST. 36 的任何修订在标准委员会下届会议上向标准委员会作出通报。
(见下文第 4 段(a)项。)

(c) 对 WIPO 标准 ST. 36 附件 A(模型 DTD: xx-patent-document. dtd)和附件 C(国际公共元素)的修订将视需要每年公布两次，三月和九月各一次。
(见文件 SCIT/SDWG/10/12 第 37 段。)

4. **备 注:**

(a) 为确保 WIPO 标准 ST. 36 得到不断维护:

(i) 提交给秘书处的任何关于修订 WIPO 标准 ST. 36 的提案将直接转给 ST. 36 工作队审议和批准;

(ii) 暂时授权 ST. 36 工作队通过对 WIPO 标准 ST. 36 的修订;

(iii) 拟议修订一旦发生争议，即 ST. 36 工作队成员之间无法达成共识时，WIPO 标准 ST. 36 的修订提案将转交标准委员会审议;

(iv) ST. 36 工作队牵头人将把工作队通过的对 WIPO 标准 ST. 36 的任何修订在标准委员会下届会议上向标准委员会作出通报。

(见文件 SCIT/SDWG/8/14 第 58 段和第 60 段、CWS/1/10 第 52 段和第 53 段及 CWS/3/14 第 73 段和第 74 段。)

- (b) 标准委员会在第二届会议上批准了涉及 XML 的 WIPO 标准开发路线图。
(见文件 CWS/2/4 及 CWS/2/14 第 17 段至第 19 段。)

第 39 号任务

1. *说明*: 确保对 WIPO 标准 ST. 66 进行必要的修订和更新。
2. *任务牵头人/工作队牵头人*:
国际局被指定为任务牵头人, 将与内部市场协调局(商标和外观设计) (OHIM) 进行合作。
3. *计划执行的行动*:
 - (a) 该任务具有连续性。
 - (b) 工作队牵头人将在标准委员会下届会议上把工作队通过的对 WIPO 标准 ST. 66 的任何修订通报标准委员会。
(见下文第 4 段(a)项。)
4. *备注*:
 - (a) 为确保 WIPO 标准 ST. 66 得到不断维护:
 - (i) 提交给秘书处的任何关于修订 WIPO 标准 ST. 66 的提案将直接转给 ST. 66 工作队审议和批准;
 - (ii) 暂时授权 ST. 66 工作队通过对 WIPO 标准 ST. 66 的修订;
 - (iii) 拟议修订一旦发生争议, 即 ST. 66 工作队成员之间无法达成共识时, WIPO 标准 ST. 66 的修订提案将转交标准委员会审议;
 - (iv) ST. 66 工作队牵头人将把工作队通过的对 WIPO 标准 ST. 66 的任何修订在标准委员会下届会议上向标准委员会作出通报。
(见文件 SCIT/SDWG/8/14 第 56 段、CWS/1/10 第 52 段和第 53 段及 CWS/3/14 第 73 段和第 74 段。)
 - (b) 标准委员会在第二届会议上批准了涉及 XML 的 WIPO 标准开发路线图。
(见文件 CWS/2/4 及 CWS/2/14 第 17 段至第 19 段。)
 - (c) 标准委员会在第三届会议上注意到工作队牵头人关于修订 WIPO 标准 ST. 66 的现状报告以及有关 PFR ST. 66/2013/001/Rev. 1 的讨论。
(见文件 CWS/3/9 及 CWS/3/14 第 63 段。)

第 41 号任务

1. *说明*: 为 WIPO 标准 ST. 96 附件五和附件六编写提案, 交标准委员会通过; 确保对 WIPO 标准 ST. 96 进行必要的修订和更新。
2. *任务牵头人/工作队牵头人*:
国际局被指定为任务牵头人。

3. *计划执行的行动:*

- (a) 该任务具有连续性。
- (b) 工作队牵头人将把工作队通过的对 WIPO 标准 ST. 96 的任何修订在标准委员会下届会议上向标准委员会作出通报。
(见下文第 4 段(a)项。)
- (c) 见下文第 4 段(b)项。

4. *备 注:*

- (a) 为确保 WIPO 标准 ST. 96 得到不断维护:
 - (i) 提交给秘书处的任何关于修订 WIPO 标准 ST. 96 的提案都将直接转给 XML4IP 工作队审议和批准;
 - (ii) 暂时授权 XML4IP 工作队通过对 WIPO 标准 ST. 96 的修订;
 - (iii) 拟议修订一旦发生争议, 即 XML4IP 工作队成员之间无法达成共识时, WIPO 标准 ST. 96 的修订案将转交标准委员会审议;
 - (iv) XML4IP 工作队牵头人将把工作队通过的对 WIPO 标准 ST. 96 的任何修订在能够安排的标准委员会最早的会议上向标准委员会作出通报。
(见文件 CWS/2/14 第 24 段。)
- (b) 标准委员会在第二届会议上批准了涉及 XML 的 WIPO 标准开发路线图。
(见文件 CWS/2/3 及 CWS/2/14 第 17 段至第 19 段。)
- (c) 标准委员会在第二届会议上通过了题为“关于用 XML (可扩展标记语言) 处理工业产权信息的建议”的新 WIPO 标准 ST. 96 及其附件一至附件四, 并商定将第 41 号任务重新表述为上文第 1 段的内容。
(见文件 CWS/2/14 第 20 段至第 23 段。)
- (d) 标准委员会在第三届会议上注意到 XML4IP 工作队的工作成果以及工作队牵头人的报告。标准委员会尤其注意到, XML4IP 工作队计划在该届会议上提交审议和通过附件五和附件六的提案, 这两份附件涉及标准委员会第二届会议通过的 ST. 96 XML Schema Version 1.0。但是, 考虑到针对 XML Schema 的修订正在进行的讨论可能会带来较大的变化, 工作队商定, 根据 Version 1.0 之后的下一个版本的 XML Schema 来编写这两份附件。因此, 这两份附件的完成将取决于 XML Schema 的修订进展以及工作队成员局和国际局的可用资源情况。
(见文件 CWS/2/14 第 22 段、CWS/3/5 第 3 段及 CWS/3/14 第 42 段。)
- (e) 标准委员会在第三届会议上同意, WIPO 标准 ST. 96 和 ST. 36、ST. 66 或 ST. 86 之间的映射和双向转换工具的开发工作应当继续。这项工作应当主要由 XML4IP 工作队与 ST. 36、ST. 66 和 ST. 86 各工作队一同进行。工具应当由国际局掌握和维护, 并由 XML4IP 工作队和 ST. 36、ST. 66 和 ST. 86 各工作队协助。标准委员会欢迎美利坚合众国代表团提出对双向转换工具的开发提供协助。标准委员会还同意, 这项协助安排应当在下届会议上再次审议。
(见文件 CWS/3/14 第 43 段。)

(f) 关于文件 CWS/3/5 第 18 段和第 19 段中叙述的内容，标准委员会在第三届会议上同意，涉及 XML 的各工作队暂时不应重组。

(见文件 CWS/3/14 第 45 段。)

5. 提案:

文件 CWS/4/6 和 CWS/4BIS/4 载有关于编写附件五和附件六以及修订 WIPO 标准 ST. 96 的现状报告；文件 CWS/4BIS/12 载有附件五和附件六的提案。

第 42 号任务

1. 说明: 确保对 WIPO 标准 ST. 86 进行必要的修订和更新。

2. 任务牵头人/工作队牵头人:
国际局被指定为任务牵头人。

3. 计划执行的行动:

(a) 该任务具有连续性。

(b) 工作队牵头人将把工作队通过的对 WIPO 标准 ST. 86 的任何修订在标准委员会下届会议上向标准委员会作出通报。

(见下文第 4 段(a)项。)

4. 备注:

(a) 为确保 WIPO 标准 ST. 86 得到不断维护:

(i) 提交给秘书处的任何关于修订 WIPO 标准 ST. 86 的提案将直接转给 ST. 86 工作队审议和批准;

(ii) 暂时授权 ST. 86 工作队通过对 WIPO 标准 ST. 86 的修订;

(iii) 拟议修订一旦发生争议，即 ST. 86 工作队成员之间无法达成共识时，WIPO 标准 ST. 86 的修订提案将转给标准委员会审议;

(iv) ST. 86 工作队牵头人将把工作队通过的对 WIPO 标准 ST. 86 的任何修订在标准委员会下届会议上向标准委员会作出通报。

(见文件 SCIT/SDWG/9/12 第 50 段、CWS/1/10 第 52 段和第 53 段及 CWS/3/14 第 73 段和第 74 段。)

(b) 标准委员会在第三届会议上注意到工作队牵头人关于修订 WIPO 标准 ST. 86 的口头报告以及关于 PFR ST. 86/2013/001 修订提案的讨论。

(见文件 CWS/3/14 第 64 段。)

第 43 号任务

1. 说明:

制定有关段落编号、长段落和专利文献一致化处理的准则，供各工业产权局执行。

2. *任务牵头人/工作队牵头人:*

美国专利商标局 (USPTO) 被指定为任务牵头人。

3. *计划执行的行动:*

第 43 号任务被暂停(见下文第 4 段)。

4. *备 注:*

(a) 在第九届会议上, SDWG 要求 ST. 36 工作队审查引文做法工作队在文件 SCIT/SDWG/9/3 第 12 段中所阐述的各点。在第十一届会议上, SDWG 在审议了 ST. 36 工作队对文件 SCIT/SDWG/11/6 附件中所述的引文做法工作队提出的各项建议进行的回顾之后, 同意有必要制定准则, 对专利文献不同部分进行跨不同公布平台的唯一标识, 并同意创建本项任务。

(见文件 SCIT/SDWG/9/12 第 35 段和文件 SCIT/SDWG/11/14 第 45 段至第 47 段。)

(b) 2009 年 11 月, 欧洲专利局 (EPO)、日本特许厅和美国专商局提交了关于修订 WIPO 标准 ST. 36 的提案 PFR ST. 36/2009/007 (“专利文献中的更正和修改”), WIPO 标准 ST. 36 的修订目前正由 ST. 36 工作队进行讨论。本项新任务的某些方面与 ST. 36 工作队在讨论 PFR ST. 36/2009/007 时所提出的一些问题很类似(本文件撰写时, 因为缺少业务共识, 讨论已中止, 见文件 CWS/1/6 第 5 段)。在 PCT(如 2010 年 2 月的第十七届 PCT 国际单位会议; 见文件 PCT/MIA/17/9 和 11 以及 PCT/MIA/17/12 第 83 段至第 88 段)和三边/五局的框架内, 现在也正在讨论段落编号问题, 包括修正的处理和首选段落编号方法等业务问题。

(c) 鉴于上文第 4 段(b)项所述情况, 秘书处与对此项任务表示出最大兴趣的两个局欧专局和美国专商局进行协商之后认为, 建立一支工作队处理这项任务为时尚早, 因为各局内部关于业务问题的讨论也尚未取得足够进展。因此, 给五局更多时间在协调段落修正和编号的业务需求方面达成一致意见是适宜的。本任务也应等到 PCT 框架内在这些涉及专利文献段落的问题上取得进一步进展之后再行开展。

(d) 标准委员会在第一届会议上商定, 第 43 号任务应暂停, 并应根据五局在协调任务说明所述各项问题相关业务需求上所取得的进展以及 PCT 相关讨论的进展进行审查。

(见文件 CWS/1/10 第 52 段和第 53 段及 CWS/3/14 第 73 段和第 74 段。)

第 44 号任务

1. *说 明:*

制定一项关于基于可扩展标记语言 (XML) 的核苷酸和氨基酸序列表示方法的建议, 以作为 WIPO 标准通过。提交这项新 WIPO 标准的提案时, 应一并提交报告, 说明该标准对现有 WIPO 标准 ST. 25 的影响, 包括提出对标准 ST. 25 的必要修改。

2. *任务牵头人/工作队牵头人:*

欧洲专利局 (EPO) 被指定为任务牵头人。

3. *计划执行的行动:*

工作队将在标准委员会第四届会议上提交关于新 WIPO 标准 ST. 26 的提案, 供审议和通过。

4. 备 注:

(a) 第 44 号任务是标准委员会在第一届会议上创建的。标准委员会还组建了一支工作队 (SEQL 工作队) 负责这项任务。标准委员会要求工作队就该标准对《PCT 行政规程》附件 C 可能产生的影响与 PCT 相关机构进行联络。

(见文件 CWS/1/10 第 27 段至第 30 段。)

(b) 标准委员会在第三届会议上注意 SEQL 工作队牵头人的进展报告, 包括编制新标准的路线图。

(见文件 CWS/3/14 第 47 段至第 49 段。)

5. 提 案:

文件 CWS/4/7 和 CWS/4/7 Add. 中载有关于用 XML 表示核苷酸和氨基酸序列表的提案, 供审议和作为 WIPO 标准 ST. 26 通过; 文件 CWS/4BIS/8 中载有这项任务的进展报告。

第 45 号任务

1. 说 明:

修订 WIPO 标准 ST. 14:

(i) 考虑文件 CWS/2/6 第 7 段、第 10 段至第 14 段中所述的意见和提案草案, 编写一项关于修订 WIPO 标准 ST. 14 第 14 段中规定的类型代码的提案。

(ii) 对修订关于非专利文献引文类别标注方法的各项建议、使 WIPO 标准 ST. 14 与国际标准 ISO 690:2010 (信息与文献—参考文献与信息资源引文指南) 相一致的便利性进行研究。如果认为可以修订, 则编写相应提案。

2. 任务牵头人/工作队牵头人:

国际局被指定为任务牵头人。

3. 计划执行的行动:

工作队被要求:

- 在类型代码的相关建议方面提出对 WIPO 标准 ST. 14 的修订案, 交标准委员会将于 2013 年举行的会议审议和批准; 并

- 尽可能在标准委员会将于 2013 年举行的会议上提出关于非专利文献引文标注方法和 ISO 690:2010 的研究结果以及任何可能的提案; 如果工作队届时不能完成该提案, 工作队牵头人应提出有关工作队在任务该组成部分方面所做工作的进展报告。

4. 备 注:

(a) 第 45 号任务是标准委员会在第二届会议上创建的。标准委员会还组建了一支工作队 (ST. 14 工作队) 负责这项任务。

(见文件 CWS/2/14 第 28 段至第 30 段。)

(b) 标准委员会在第三届会议上注意到关于 ST. 14 工作队所做工作的现状报告以及关于提出指导意见的要求。标准委员会达成了以下一致意见:

- (i) 将修订“X”类定义的问题交回 ST. 14 工作队；
- (ii) 工作队应将重点放在文件 CWS/3/4 第 7 段(a)项中提出的提案，并同时为这三个代码，即“X”、“N”和“I”规定一个可以共存使用的过渡期。这种过渡的细节应由工作队制定，并在文件 CWS/3/4 第 15 段和第 16 段以及下文第(vii)项所述的编者按中加以反映；
- (iii) “E”类和“O”类与其他类型的组合使用应当是可选的；
- (iv) 工作队不应着重于与被检索申请具有相同日期的文献引用问题，而应保留相关建议在标准 ST. 14 中的现状；
- (v) 提出采用任何新代码时，应给出新代码的具体定义；
- (vi) WIPO 标准 ST. 14 的实施办法应当为文件 CWS/3/4 第 15 段和第 16 段中提出的办法；
- (vii) 要求工作队提出上文第(ii)项中所述的过渡细节，并在编者按中反映出来；并且
- (viii) 要求工作队就文献与引用该文献的文件语言不同的引用问题制定建议进行研究。

(见文件 CWS/3/14 第 29 段至第 41 段。)

5. 提 案:

文件 CWS/4/5 载有 ST. 14 工作队所做工作的现状报告和工作队讨论的详细情况；文件 CWS/4BIS/3 中载有关于修订 WIPO 标准 ST. 14 的提案。

第 46 号任务

说 明:

对开发商标领域进一步标准的便利性开展研究，并制定相应的提案，其中应说明需求和每项新进展的预期收益以及各项提案的优先顺序。

标准委员会在第三届会议上同意，第 46 号任务应视为完成，从标准委员会任务单中删去。标准委员会还决定停止商标标准工作队。

因此，这是第 46 号任务最后一次出现在标准委员会任务单中。

第 47 号任务

1. 说 明:

为制定工业产权局交换专利法律状态数据用新 WIPO 标准编写提案。这项任务一旦完成，应将相应的提案扩大到商标和工业品外观设计。

2. 任务牵头人/工作队牵头人:

国际局被指定为任务牵头人。

3. 计划执行的行动:

在标准委员会第四届会议上将提出第 47 号任务的现状报告。

4. 备 注:

(a) 第 47 号任务是标准委员会在第三届会议上创建的。标准委员会还组建了一支工作队(法律状态工作队)负责这项任务。

(见文件 CWS/3/14 第 52 段和第 54 段。)

(b) 在第三届会议上,标准委员会还同意,建议的编写最初应由一支平台无关的工作队进行,因为建议应当与要使用的格式无关。然后,应当根据初步讨论的成果,请涉及 XML 的现有各工作队在 XML 中落实上述结果。

(见文件 CWS/3/14 第 50 段至第 54 段。)

5. 提 案:

文件 CWS/4/8 和 CWS/4BIS/5 载有关于编写新 WIPO 标准的现状报告。

第 48 号任务

1. 说 明:

为声音商标的电子管理编写建议,以作为 WIPO 标准通过。

2. 任务牵头人/工作队牵头人:

国际局被指定为任务牵头人。

3. 计划执行的行动:

关于所开展工作的进展报告,其中包括新 WIPO 标准的开发日程表,将提交标准委员会第四届会议审议。

(见文件 CWS/3/14 第 62 段。)

4. 备 注:

(a) 第 48 号任务是标准委员会在第三届会议上创建的。标准委员会还组建了一支工作队(商标标准化工作队)负责这项任务。

(见文件 CWS/3/14 第 60 段和第 61 段。)

(b) 在第三届会议上,标准委员会注意到文件 CWS/3/8 附件中提供的调查结果,包括前商标标准工作队提出的 12 个进一步标准化选题清单。标准委员会商定在上述清单中选择前两个选题进行进一步标准化,这两个选题是:

(i) 关于声音商标电子管理的建议。

(ii) 关于动作商标或多媒体商标电子管理的建议。

标准委员会还同意,关于文件 CWS/3/8 附件中所列的其余 10 个选题,应当暂停工作,直到选定的两个选题完成标准化。

(见文件 CWS/3/14 第 55 段至第 62 段。)

5. 提 案:

文件 CWS/4/10 载有第 48 号任务和第 49 号任务的现状报告和新 WIPO 标准的开发日程表;文件 CWS/4BIS/9 中载有关于声音商标电子管理的新 WIPO 标准提案。

第 49 号任务

1. *说 明:*

为动作商标或多媒体商标的电子管理编写建议，以作为 WIPO 标准通过。

2. *任务牵头人/工作队牵头人:*

国际局被指定为任务牵头人。

3. *计划执行的行动:*

关于所开展工作的进展报告，其中包括新 WIPO 标准的开发日程表，将提交标准委员会第四届会议审议。

(见文件 CWS/3/14 第 62 段。)

4. *备 注:*

(a) 第 49 号任务是标准委员会在第三届会议上创建的。标准委员会还组建了一支工作队(商标标准化工作队)负责这项任务。

(见文件 CWS/3/14 第 60 段和第 61 段。)

(b) 在第三届会议上，标准委员会注意到文件 CWS/3/8 附件中提供的调查结果，包括前商标标准工作队提出的 12 个进一步标准化选题清单。标准委员会商定在上述清单中选择前两个选题进行进一步标准化，这两个选题是：

(i) 关于声音商标电子管理的建议。

(ii) 关于动作商标或多媒体商标电子管理的建议。

标准委员会还同意，关于文件 CWS/3/8 附件中所列的其余 10 个选题，应当暂停工作，直到选定的两个选题完成标准化。

(见文件 CWS/3/14 第 55 段至第 62 段。)

5. *提 案:*

文件 CWS/4/10 载有第 48 号任务和第 49 号任务的现状报告和新 WIPO 标准的开发日程表；文件 CWS/4BIS/9 载有关于第 49 号任务状态的信息。

[附件和文件完]